

Thank you for purchasing DPU-414 thermal printer.

Error corrections for "THERMAL PRINTER DPU-414 OPERATION MANUAL" are listed below.

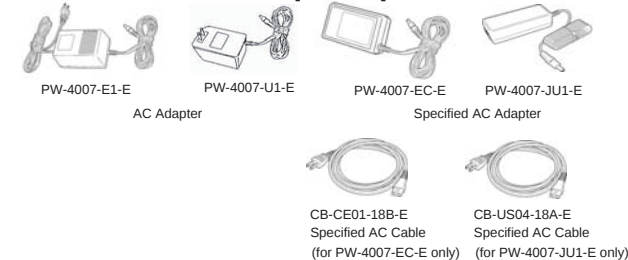
Each page corresponds to the pages of the "THERMAL PRINTER DPU-414 OPERATION MANUAL".

Read through the technical reference carefully with this list.

## 1.1 UNPACKING

- P12

[Error]



## 6.1 GENERAL SPECIFICATIONS

- P38

[Error]

AC Adapter Specifications (Option)

| Item        | U Type                                  | E-Type                                        |
|-------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------|
| Product-No. | PW-4007-U1-E                            | PW-4007-E1-E                                  |
| Input       | 120V 60Hz                               | 230V 50Hz                                     |
| Output      | 6.5VDC 2.0A                             | 6.5VDC 2.0A                                   |
| Dimensions  | 100 x 59 x 49mm<br>Cable length : 1.95m | 114 x 75 x 61mm<br>Cable length : 1.8m, 1.95m |
| Weight      | Approx. 690g                            | Approx. 1000g                                 |

[Correction]

Specified AC Adapter Specifications (Option)

| Item          | JU Type                                     | EC Type                                    |
|---------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Product No.   | PW-4007-JU1-E                               | PW-4007-EC-E                               |
| Input         | 100VAC to 120VAC 50Hz to 60Hz               | 230VAC 50/60Hz                             |
| Output        | 7.0VDC 2.0A                                 | 6.5VDC 2.0A                                |
| Dimensions    | 104mm x 43mm x 32mm<br>Cable length : 1.85m | 89mm x 51mm x 28mm<br>Cable length : 1.83m |
| Mass          | Approx. 160g                                | Approx. 160g                               |
| Regulation *1 | USA, Canada, Taiwan                         | EU                                         |

\*1: Please ask if the AC adapter can use in other than countries above to our sales representative.

- P39

[Addition]

AC Cable Specifications (Option PW-4007-JU1-E only)

|               |                                                                                                  |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Product No.   | : CB-US04-18A-E                                                                                  |
| Cable length  | : Approx. 1.75 m                                                                                 |
| Regulation *1 | : USA, Canada                                                                                    |
|               | *1 Please ask if the AC cable can use in other than countries above to our sales representative. |

AC Cable Specifications (Option PW-4007-EC-E only)

|               |                                                                                                  |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Product No.   | : CB-CE01-18B-E                                                                                  |
| Cable length  | : Approx. 1.8 m                                                                                  |
| Regulation *1 | : EU                                                                                             |
|               | *1 Please ask if the AC cable can use in other than countries above to our sales representative. |

Vielen Dank für den Kauf des Thermodruckers DPU-414.

Die Fehlerkorrekturen für die "Drucker DPU-414 Bedienungsanleitung" sind nachfolgend aufgeführt.

Jede Seite entspricht den Seiten des "Drucker DPU-414 Bedienungsanleitung".

Lesen Sie die technischen Hinweise sorgfältig anhand dieser Liste.

## 1.1 AUSPACKEN

- 12

[Fehler]



## 6.1 ALLGEMEINE SPEZIFIKATIONEN

- 38

[Fehler]

Technische Daten AC-Netzadapter

| Artikel     | U Typ                                  | E-Typ                                        |
|-------------|----------------------------------------|----------------------------------------------|
| Produkt-Nr. | PW-4007-U1-E                           | PW-4007-E1-E                                 |
| Eingabe     | 120V 60Hz                              | 230V 50Hz                                    |
| Ausgabe     | 6.5VDC 2.0A                            | 6.5VDC 2.0A                                  |
| Abmessungen | 100 x 59 x 49mm<br>Schnurlänge : 1,95m | 114 x 75 x 61mm<br>Schnurlänge : 1,8m, 1,95m |
| Gewicht     | ca. 690g                               | ca. 1000g                                    |

[Korrektur]

Technische Daten AC-Netzadapter (Option)

| Artikel       | JU Typ                                     | EC Typ                                    |
|---------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------|
| Produkt-Nr.   | PW-4007-JU1-E                              | PW-4007-EC-E                              |
| Eingabe       | 100VAC to 120VAC 50Hz to 60Hz              | 230VAC 50/60Hz                            |
| Ausgabe       | 7.0VDC 2.0A                                | 6.5VDC 2.0A                               |
| Abmessungen   | 104mm x 43mm x 32mm<br>Schnurlänge : 1.85m | 89mm x 51mm x 28mm<br>Schnurlänge : 1.83m |
| Masse         | ca. 160g                                   | ca. 160g                                  |
| Verordnung *1 | USA, Kanada, Taiwan                        | EU                                        |

\*1: Bitte fragen Sie Ihren zuständigen Vertriebsmitarbeiter, ob das Netzkabel auch in anderen Ländern als in den oben genannten verwendet werden darf.

- 39

[Zusatz]

Netzkabel Spezifikationen (Nur Option PW-4007-JU1-E)

|               |                                                                                                                                                 |
|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Produkt-Nr.   | : CB-CE01-18B-E                                                                                                                                 |
| Schnurlänge   | : ca. 1.8 m                                                                                                                                     |
| Verordnung *1 | : EU                                                                                                                                            |
|               | *1 Bitte fragen Sie Ihren zuständigen Vertriebsmitarbeiter, ob das Netzkabel auch in anderen Ländern als in den oben genannten verwendet werden |

Netzkabel Spezifikationen (Nur Option PW-4007-EC-E)

|               |                                                                                                                                                 |
|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Produkt-Nr.   | : CB-US04-18A-E                                                                                                                                 |
| Schnurlänge   | : ca. 1.75 m                                                                                                                                    |
| Verordnung *1 | : USA, Kanada                                                                                                                                   |
|               | *1 Bitte fragen Sie Ihren zuständigen Vertriebsmitarbeiter, ob das Netzkabel auch in anderen Ländern als in den oben genannten verwendet werden |

Merci d' avoir acheté l' imprimante thermique DPU-414.

Les propositions de résolution des erreurs pour la « NOTICE D' UTILISATION DE L' IMPRIMANTE THERMIQUE DPU-414 OPERATION MANUAL » sont listées ci-après.

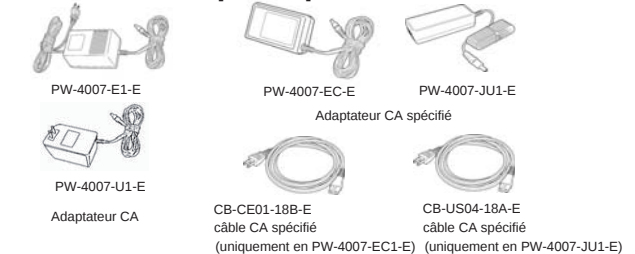
Chaque page renvoie aux pages de la « NOTICE D' UTILISATION DE L' IMPRIMANTE THERMIQUE DPU-414 »

Merci de lire attentivement les références techniques indiquées avec cette liste.

## 1.1 DÉBALLAGE

- P12

[Erreur]



## 6.1 SPECIFICATIONS GENERALES

- P38

[Erreur]

Spécifications de l' adaptateur CA

| Article       | Type U                                        | Type E                                              |
|---------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| N° de produit | PW-4007-U1-E                                  | PW-4007-E1-E                                        |
| Entrée        | 120V 60Hz                                     | 230V 50Hz                                           |
| Sortie        | 6.5VDC 2.0A                                   | 6.5VDC 2.0A                                         |
| Dimensions    | 100 x 59 x 49mm<br>Longueur de cordon : 1,95m | 114 x 75 x 61mm<br>Longueur de cordon : 1,8m, 1,95m |
| Poids         | env. 690g                                     | env. 1000g                                          |

[Résolution]

Spécifications de l' adaptateur CA (Option)

| Article           | Type JU                                           | Type EC                                          |
|-------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| N° de produit     | PW-4007-JU1-E                                     | PW-4007-EC-E                                     |
| Entrée            | 100VAC to 120VAC 50Hz to 60Hz                     | 230VAC 50/60Hz                                   |
| Sortie            | 7.0VDC 2.0A                                       | 6.5VDC 2.0A                                      |
| Dimensions        | 104mm x 43mm x 32mm<br>Longueur de cordon : 1.85m | 89mm x 51mm x 28mm<br>Longueur de cordon : 1.83m |
| Masse             | env. 160g                                         | env. 160g                                        |
| Réglementation *1 | Etats-Unis, Canada, Taiwan                        | UE                                               |

\*1: Merci de contacter notre représentant commercial pour savoir si le câble AC peut être utilisé dans d'autres pays que ceux mentionnés ci-dessus.

- P39

[Addition]

Spécifications du câble CA (uniquement en option PW-4007-JU1-E)

|                    |                                                                                                                                                    |
|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| N° de produit      | : CB-US04-18A-E                                                                                                                                    |
| Longueur de cordon | : env. 1.75 m                                                                                                                                      |
| Réglementation *1  | : Etats-Unis, Canada                                                                                                                               |
|                    | *1 Merci de contacter notre représentant commercial pour savoir si le câble AC peut être utilisé dans d'autres pays que ceux mentionnés ci-dessus. |

Spécifications du câble CA (uniquement en option PW-4007-EC-E)

|                    |                                                                                                                                                    |
|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| N° de produit      | : CB-CE01-18B-E                                                                                                                                    |
| Longueur de cordon | : env. 1.8 m                                                                                                                                       |
| Réglementation *1  | : UE                                                                                                                                               |
|                    | *1 Merci de contacter notre représentant commercial pour savoir si le câble AC peut être utilisé dans d'autres pays que ceux mentionnés ci-dessus. |

## Fe de erratas MANUAL DE OPERACIÓN DE USO IMPRESORA TÉRMICA DPU-414

Gracias por escoger la impresora térmica DPU-414.

Fe de erratas para el "MANUAL DE OPERACIÓN DE USO IMPRESORA TÉRMICA DPU-414" .

Las rectificaciones están enumeradas a continuación.

Cada página corresponde a las páginas del "MANUAL DE OPERACIÓN DE USO IMPRESORA TÉRMICA DPU-414" respectivamente.

Lea atentamente las referencias técnicas junto con esta lista.

### 1.1 DESEMBALAR

- P12

[Error]



PW-4007-E1-E

Adaptador de CA



PW-4007-U1-E

[Corrección]



PW-4007-EC-E

Adaptador especificado de CA



PW-4007-JU1-E



CB-CE01-18B-E

Cable especificado de CA



CB-US04-18A-E

Cable especificado de CA

(únicamente PW-4007-EC-E) (únicamente PW-4007-JU1-E)

### 6.1 ESPECIFICACIONES

- P38

[Error]

Especificaciones del adaptador CA

| Objeto            | Tipo U                 | Tipo E                       |
|-------------------|------------------------|------------------------------|
| Nº producto       | PW-4007-U1-E           | PW-4007-E1-E                 |
| Ancho             | 120V 60Hz              | 230V 50Hz                    |
| Diámetro exterior | 6.5VDC 2.0A            | 6.5VDC 2.0A                  |
| Longitud de rollo | 100 x 59 x 49mm        | 114 x 75 x 61mm              |
|                   | longitud cable : 1.95m | longitud cable : 1.8m, 1.95m |
| Peso              | aprox. 690g            | aprox. 1000g                 |

[Corrección]

Especificaciones del adaptador especificado de CA (Opción)

| Objeto            | Tipo JU                       | Tipo EC                |
|-------------------|-------------------------------|------------------------|
| Nº producto       | PW-4007-JU1-E                 | PW-4007-EC-E           |
| Ancho             | 100VAC to 120VAC 50Hz to 60Hz | 230VAC 50/60Hz         |
| Diámetro exterior | 7.0VDC 2.0A                   | 6.5VDC 2.0A            |
| Longitud de rollo | 104mm x 43mm x 32mm           | 89mm x 51mm x 28mm     |
|                   | longitud cable : 1.85m        | longitud cable : 1.83m |
| Misa              | aprox. 160g                   | aprox. 160g            |
| Normativa *1      | EEUU, Canadá, Taiwán          | UE                     |

\*1: Infórmese a través de nuestros representantes de ventas sobre la posibilidad de usar el cable CA en países distintos a los arriba mencionados.

- P39

[Suma]

Requisitos del cable CA (únicamente opción PW-4007-JU1-E)

Nº producto : CB-US04-18A-E

longitud cable : aprox. 1.75 m

Normativa \*1 : EEUU, Canadá

\*1 Infórmese a través de nuestros representantes de ventas sobre la posibilidad de usar el cable CA en países distintos a los arriba mencionados.

Requisitos del cable CA (únicamente opción PW-4007-EC-E)

Nº producto : CB-CE01-18B-E

longitud cable : aprox. 1.8 m

Normativa \*1 : UE

\*1 Infórmese a través de nuestros representantes de ventas sobre la posibilidad de usar el cable CA en países distintos a los arriba mencionados.

## Errata corregie al MANUALE D' ISTRUZIONI D' USO PER LA STAMPANTE TERMICA DPU-414

Grazie per aver acquistato la stampante termica DPU-414.

Errata corregie al MANUALE D' ISTRUZIONI D' USO PER LA STAMPANTE TERMICA DPU-414.

Correzioni listate a seguito.

Ogni pagina corrisponde alla pagina del "MANUALE D' ISTRUZIONI D' USO PER LA STAMPANTE TERMICA DPU-414" .

Legga con attenzione i riferimenti tecnici accompagnati da questa lista.

### 1.1 DISIMBALLAGGIO

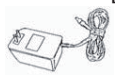
- P12

[Errata]



PW-4007-E1-E

Adattatore CA



PW-4007-U1-E

Adattatore CA

[Correzione]



PW-4007-EC-E

Adattatore specificato CA



PW-4007-JU1-E



CB-CE01-18B-E

Cavo specificato CA



CB-US04-18A-E

Cavo specificato CA

(unicamente PW-4007-EC-E) (unicamente PW-4007-JU1-E)

### 6.1 DATI GENERALI

- P38

[Errata]

Caratteristiche adattatore CA

| Articolo    | Tipo U                    | Tipo E                          |
|-------------|---------------------------|---------------------------------|
| Prodotto N. | PW-4007-U1-E              | PW-4007-E1-E                    |
| Ingresso    | 120V 60Hz                 | 230V 50Hz                       |
| Uscita      | 6.5VCC 2.0A               | 6.5VCC 2.0A                     |
| Dimensioni  | 100 x 59 x 49mm           | 114 x 75 x 61mm                 |
|             | Lunghezza cordone : 1.95m | Lunghezza cordone : 1.8m, 1.95m |
| Peso        | 690g circa                | 1000g circa                     |

[Correzione]

Caratteristiche adattatore specificato CA (Opzione)

| Articolo     | Type JU                       | Type EC                   |
|--------------|-------------------------------|---------------------------|
| Prodotto N.  | PW-4007-JU1-E                 | PW-4007-EC-E              |
| Ingresso     | 100VAC to 120VAC 50Hz to 60Hz | 230VAC 50/60Hz            |
| Uscita       | 7.0VCC 2.0A                   | 6.5VCC 2.0A               |
| Dimensioni   | 104mm x 43mm x 32mm           | 89mm x 51mm x 28mm        |
|              | Lunghezza cordone : 1.85m     | Lunghezza cordone : 1.83m |
| Massa        | 160g circa                    | 160g circa                |
| Normativa *1 | USA, Canada, Taiwan           | UE                        |

\*1: La preghiamo di informarsi attraverso i nostri agenti commerciali sulla possibilità di usare il cavo CA in paesi diversi ai sopra citati.

- P39

[Somma]

Condizioni d' uso del cavo CA (unicamente opzione PW-4007-JU1-E)

Prodotto N. : CB-CE01-18B-E

Lunghezza cordone : 1.8 m circa

Normativa \*1 : UE

\*1 La preghiamo di informarsi attraverso i nostri agenti commerciali sulla possibilità di usare il cavo CA in paesi diversi ai sopra citati.

Condizioni d' uso del cavo CA (unicamente opzione PW-4007-EC-E)

Prodotto N. : CB-US04-18A-E

Lunghezza cordone : 1.75 m circa

Normativa \*1 : USA, Canada

\*1 La preghiamo di informarsi attraverso i nostri agenti commerciali sulla possibilità di usare il cavo CA in paesi diversi ai sopra citati.



**Стандарт  
Электрон  
Связь**

Мы молодая и активно развивающаяся компания в области поставок электронных компонентов. Мы поставляем электронные компоненты отечественного и импортного производства напрямую от производителей и с крупнейших складов мира.

Благодаря сотрудничеству с мировыми поставщиками мы осуществляем комплексные и плановые поставки широчайшего спектра электронных компонентов.

Собственная эффективная логистика и склад в обеспечивает надежную поставку продукции в точно указанные сроки по всей России.

Мы осуществляем техническую поддержку нашим клиентам и предпродажную проверку качества продукции. На все поставляемые продукты мы предоставляем гарантию .

Осуществляем поставки продукции под контролем ВП МО РФ на предприятия военно-промышленного комплекса России , а также работаем в рамках 275 ФЗ с открытием отдельных счетов в уполномоченном банке. Система менеджмента качества компании соответствует требованиям ГОСТ ISO 9001.

Минимальные сроки поставки, гибкие цены, неограниченный ассортимент и индивидуальный подход к клиентам являются основой для выстраивания долгосрочного и эффективного сотрудничества с предприятиями радиоэлектронной промышленности, предприятиями ВПК и научно-исследовательскими институтами России.

С нами вы становитесь еще успешнее!

**Наши контакты:**

**Телефон:** +7 812 627 14 35

**Электронная почта:** [sales@st-electron.ru](mailto:sales@st-electron.ru)

**Адрес:** 198099, Санкт-Петербург,  
Промышленная ул, дом № 19, литера Н,  
помещение 100-Н Офис 331